



**ORDRE DU JOUR / AGENDA**  
**SÉANCE ORDINAIRE - VILLE D'HUDSON / REGULAR MEETING - TOWN OF HUDSON**  
**Le 2 juillet 2024 – 19 h 00 – July 2<sup>nd</sup>, 2024 – 7:00 PM**

Les citoyens pourront assister à la séance en personne ou accéder par vidéoconférence via la plateforme Zoom à l'aide de l'hyperlien qui est disponible sur le site web. Vous pourrez également consulter l'enregistrement de la séance qui sera disponible ultérieurement via notre site internet.

Residents will be able to attend the meeting in person or access the meeting by videoconference via the Zoom platform using the hyperlink that is available on the website. You will also be able to consult the recording of the session which will be available later on our website.

Au-delà de poser leurs questions en personne, les citoyens peuvent aussi nous faire parvenir leurs questions par écrit jusqu'à 15 h le jour de la séance. Nous vous invitons à les soumettre par courriel ([info@ville.hudson.qc.ca](mailto:info@ville.hudson.qc.ca)) ou encore à les déposer directement dans la boîte aux lettres de l'Hôtel de Ville. Veuillez poser des questions concises, comme si celles-ci étaient verbales.

In addition to a live question period in person, residents may also submit their questions in writing until 3:00 PM on the day of the assembly. They can be transmitted by email ([info@ville.hudson.qc.ca](mailto:info@ville.hudson.qc.ca)) or dropped off at the Town Hall letter box. Please keep your questions succinct to a similar form as would be the case if the questions were verbal.

**1. Mot du Maire / Word from the Mayor**

**1.1 Adoption de l'ordre du jour / Adoption of the Agenda**

**2. Approbation des procès-verbaux / Confirmation of minutes**

**PREMIÈRE PÉRIODE DE QUESTIONS / FIRST QUESTION PERIOD**

**3. Urbanisme et environnement / Urban Planning and Environment**

**3.1 246 Main – PIIA Renovations majeures / 246 Main – SPAIP Major renovations**

**3.2 Nomination – membres du comité consultatif d'urbanisme (CCU) / Appointment – Town-Planning Advisory Committee (TPAC)**

**3.3 Autorisation d'application des règlements d'urbanisme - Mise à jour des désignations / Authorization to apply Urban Planning Regulations - Designation update**

**3.4 Dépôt du procès-verbal du CCU – Avril 2024 / Tabling of TPAC minutes – April 2024**

**3.5 Dépôt du rapport mensuel des permis émis – Mai 2024 / Tabling of the monthly report for permits issued – May 2024**

**4. Administration et Finances / Administration and Finance**

**4.1 Approbation des paiements – Juin 2024 / Approval of disbursements – June 2024**

**4.2 Prolongation temporaire AO-2022-12-TP – Technologie de l'information et des communications / Temporary extension AO-2022-12-TP - Information and communications technology**

**4.3 Renouvellement - Services de conciergerie / Renewal - Janitorial services**

**4.4 Renouvellement - Entretien paysager de plates-bandes et jardins / Renewal - Landscape maintenance of flowerbeds and gardens**

**5. Greffe / Town Clerk**

**5.1 Position de la Ville d'Hudson concernant la hausse massive de la taxe sur l'immatriculation au sein du cadre financier 2025 du transport collectif métropolitain / Town of Hudson's position concerning the massive increase in the registration tax in the 2025 financial framework for metropolitan public transit**

**5.2 La Légion – Nomination d'un représentant de la Ville d'Hudson / The Legion – Appointment of a representative for the Town of Hudson**

**6. Ressources Humaines / Human Resources**

**6.1 Mentorat d'équipe et projets spéciaux / Team coaching and special projects**

**6.2 Fin d'emploi – Probation non concluante / End of employment - Inconclusive probation**

**7. Culture et Loisirs / Culture & Recreation**

**7.1 Reconnaissance temporaire du groupe théâtre musical Encore en tant qu'organisation communautaire / Temporary recognition of Encore Musical Theatre group as a Community Organization**

**7.2 Journée Hudson 24 août – Utilisation des stationnements et interdiction de stationner / Hudson Day August 24<sup>th</sup> - Use of parking lots and parking restrictions**

**8. Travaux publics / Public Works**

**8.1 Octroi de contrat AO-2024-15-TP - Réfection de pavage divers / Awarding of contract AO-2024-15-TP - Various paving renewal**

**8.2 Engagement d'entretien pour la modification du système de gestion des eaux pluviales de la rue Lakeview (AM000024277) / Maintenance commitment for modification of the stormwater management system on Lakeview Street (AM000024277)**

**8.3 Réseau routier – Installation de panneaux d'arrêt et de traverse rehaussée / Road network – Installation of stop signs and raised crosswalk**

**8.4 Réseau routier – Projet pilote – Rue Main / Road network – Pilot project – Main Road**

**8.5 Octroi de contrat AO-2024-14-TP gré à gré – Contrôle de qualité rue Selkirk / Awarding of contract by mutual agreement AO-2024-14-TP – Selkirk Street quality control**



**9. Sécurité publique / Public Safety**

**10. Règlements / By-Laws**

**11. Affaires Nouvelles / New Business**

DEUXIÈME PÉRIODE DE QUESTIONS / *SECOND QUESTION PERIOD*

**12. Levée de la séance / Adjournment of meeting**

Projet / Proposed